

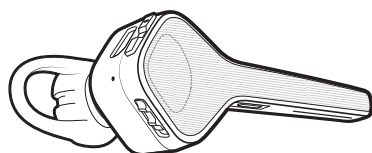
# Série Voyager Edge UC

Guide de l'utilisateur

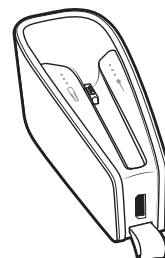
# Sommaire

Contenu de la boîte	3
Présentation	4
Présentation des écouteurs	4
Adaptateur USB Bluetooth	4
Présentation de l'étui de chargement	5
Couplage	6
Couplage Bluetooth	6
Couplage NFC	6
Coupler un autre téléphone	6
Sélectionner la langue	8
Connexion	9
Connexion à un PC	9
Couplage (adaptateur USB)	9
Chargement	10
Vérifier l'état de charge de l'oreillette	10
Utiliser l'étui de chargement	11
Port	12
Réglage du port	12
Fonctions de base	13
Passer/Prendre/Terminer des appels	13
Touche secret	14
Régler le volume	14
Utiliser Smart Sensors	14
Lire et mettre en pause des fichiers audio	15
Autres caractéristiques :	16
Alertes vocales	16
Commandes vocales	16
Utiliser deux téléphones	17
Modifier la configuration de l'oreillette	17
Mettre à jour le micrologiciel	17
Assistance	19

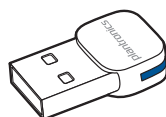
# Contenu de la boîte



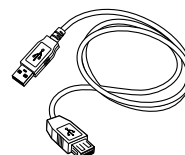
Oreillette avec embout moyen



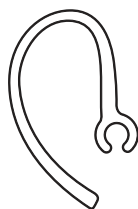
Etui de chargement



Adaptateur Bluetooth USB



Câble micro-USB\*



Contour d'oreille

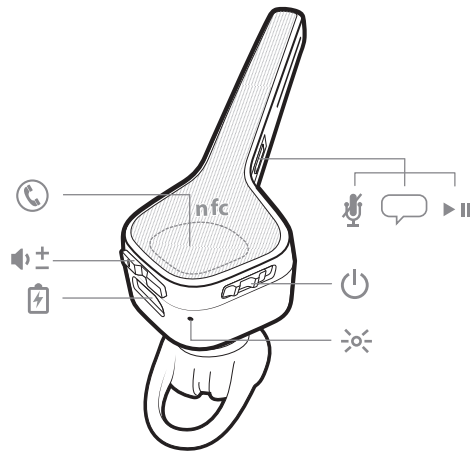



Embout petite et grande taille

**REMARQUE** \*Le type de chargeur peut varier en fonction du produit.


# Présentation

## Présentation des écouteurs




- 
-  Bouton d'appel


---

  -  Bouton de volume


---

  -  Port de chargement micro-USB


---

  -  Touche Secret


---

  -  Bouton de commande vocale


---

  -  Bouton Lecture/Pause

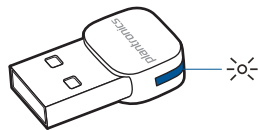
---


  -  Bouton d'alimentation

---

  -  Témoin lumineux (LED) de l'oreillette

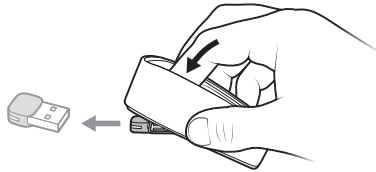
## Adaptateur USB Bluetooth



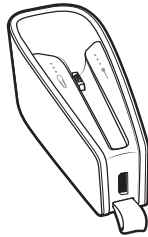
- 
-  Témoin lumineux (LED)
-

## Présentation de l'étui de chargement

L'adaptateur Bluetooth USB est rangé dans la partie inférieure de l'étui.



**IMPORTANT** L'étui de chargement est placé en mode veille prolongée après la fabrication pour économiser de l'énergie et protéger la batterie. Pour sortir l'étui de chargement du mode veille, branchez-le à une source d'alimentation pendant au moins 1 minute. Les témoins lumineux clignotent lors de la charge.



Témoins de l'étui de chargement : indiquent l'état de la batterie de l'étui ou de l'oreillette



Oreillette : appuyez sur l'icône pour afficher l'état de la batterie de l'oreillette



Etui de chargement : touchez l'icône pour afficher l'état de la batterie de l'étui de chargement



Port de chargement micro USB

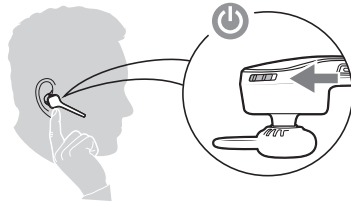
---

Lorsque sa batterie est complètement chargée, l'étui de chargement offre 10 heures d'autonomie supplémentaire à l'oreillette.

# Couplage

**REMARQUE** Si votre téléphone prend en charge la technologie « Near Field Communication » (NFC), passez à **couplage NFC**.

- Couplage Bluetooth
- 1 Placez l'oreillette dans votre oreille, puis mettez-la sous tension. Vous entendrez « Bienvenue » dans toutes les langues prises en charge, puis « Couplage » dans la langue par défaut. Le témoin lumineux de l'oreillette clignote ensuite en rouge et en bleu.



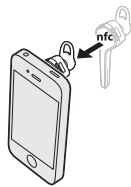
- 2 Activer le Bluetooth® sur votre téléphone et lancer la recherche de nouveaux périphériques.
  - iPhone Paramètres > Bluetooth > activés\*
  - Android™ Paramètres > Bluetooth : activés > Recherche de périphériques\*

**REMARQUE** \*Les menus peuvent varier selon les périphériques.

- 3 Sélectionnez « PLT\_Edge ». Si votre téléphone exige un mot de passe, saisissez quatre zéros (0000) ou acceptez la connexion. Une fois le couplage effectué, vous entendez « Couplage réussi ».

- Couplage NFC
- 1 Assurez-vous que la fonction NFC est activée et que l'écran de votre téléphone est déverrouillé.
  - 2 Placez l'oreillette contre le dispositif NFC du téléphone jusqu'à ce que le couplage NFC soit effectué. Acceptez la connexion, le cas échéant.



**ASTUCE** Attendez de voir apparaître des instructions sur l'écran de votre smartphone puis acceptez le processus de couplage.



**REMARQUE** Le dispositif NFC de l'oreillette est situé sur le dessus de celle-ci. L'emplacement du dispositif NFC du téléphone varie en fonction de l'appareil.

## Coupler un autre téléphone

Après avoir couplé votre oreillette à votre téléphone, vous souhaitez peut-être la coupler à un autre téléphone.

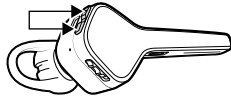
- 1 Mettez votre oreillette sous tension.
- 2 Faites votre choix :
  - Appuyez sur le bouton dédié aux commandes vocales  et dites « Pair mode » (mode de couplage)
  - Maintenez le bouton d'appel enfoncé  jusqu'à ce que vous entendiez « Pairing » (couplage)
- 3 Activez le Bluetooth sur votre téléphone et lancez la recherche de nouveaux périphériques.
- 4 Sélectionnez « PLT\_Edge ».  
Si votre téléphone exige un mot de passe, saisissez quatre zéros (0000) ou acceptez la connexion.

Une fois le couplage terminé, vous entendez le message « pairing successful » (couplage réussi) et le témoin lumineux de l'oreillette cesse de clignoter.

# Sélectionner la langue

Une fois que votre oreillette est couplée et connectée à votre téléphone, vous pouvez changer la langue.

- 1 Placez l'oreillette dans votre oreille, puis mettez-la sous tension.
- 2 Maintenez les boutons d'augmentation et de diminution du volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que vous entendiez « Welcome » (Bienvenue). Les instructions de sélection de la langue sont ensuite indiquées pour chaque langue prise en charge.



- 3 Suivez les instructions données pour sélectionner la langue de l'appareil.

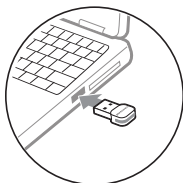


# Connexion

## Connexion à un PC

Votre adaptateur Bluetooth USB est déjà couplé avec votre oreillette.

- 1 Branchez l'adaptateur Bluetooth USB à votre ordinateur fixe ou portable (et non à une station d'accueil).



- 2 Le témoin lumineux de l'adaptateur USB clignote puis vire au bleu pour indiquer que l'oreillette est reliée à l'adaptateur USB. Vous entendez « PC connecté ». Le témoin lumineux reste bleu en l'absence de conversation en cours puis clignote en bleu pendant un appel.
- 3 Chargez Plantronics Hub pour Windows et Mac sur [plantronics.com/software](https://plantronics.com/software) pour profiter de la fonctionnalité de bouton du micro-casque/oreillette.

**REMARQUE** Le logiciel *Plantronics Hub* vous permet de personnaliser votre micro-casque/oreillette via les paramètres et les options avancés.

## Couplage (adaptateur USB)

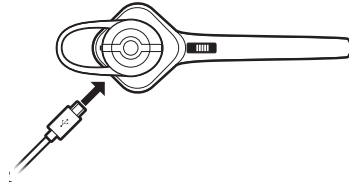
Il vous faudra peut-être coupler à nouveau votre adaptateur Bluetooth USB à votre micro-casque/oreillette.

Mettez votre oreillette en mode de couplage. Branchez l'adaptateur USB à votre ordinateur fixe ou portable (et non à une station d'accueil). Le couplage est réussi lorsque le témoin lumineux de l'oreillette ne clignote plus en rouge/bleu et que le témoin lumineux de l'adaptateur USB reste en bleu.

# Chargement

Il faut environ 90 minutes pour recharger entièrement l'oreillette. Le témoin lumineux s'éteint lorsque la charge est terminée.

**ASTUCE** Pour réinitialiser la précision de l'invite du temps de conversation, épuisez la batterie de l'oreillette, puis chargez-la complètement.



## Comportement du témoin lumineux de l'oreillette lors du chargement avec câble micro-USB

---

Désactivé    Chargement terminé

---

●●● Niveau de batterie élevé

---

●● Niveau de batterie moyen

---

● Niveau de batterie faible

---

●●● Niveau de batterie critique

---

## Vérifier l'état de charge de l'oreillette

Il existe trois méthodes pour vérifier l'état de la batterie de l'appareil.

- 1 Lorsque vous portez l'appareil, appuyez sur le bouton de commande vocale, dites « Vérifier la batterie » et écoutez l'alerte vocale.
- 2 Lorsque vous portez l'appareil, appuyez sur le bouton d'appel et écoutez l'alerte vocale (smartphone uniquement).
- 3 Lorsque vous ne portez pas l'appareil, appuyez sur le bouton d'appel et observez les témoins lumineux de l'appareil.

## Comportement du témoin lumineux de l'oreillette concernant l'état de la batterie

---

Désactivé    Chargement terminé

---

● Niveau de batterie élevé

---

● « Batterie faible » : moins de 30 minutes d'autonomie restante

---

●●● « Batterie critique » : moins de 10 minutes d'autonomie restante

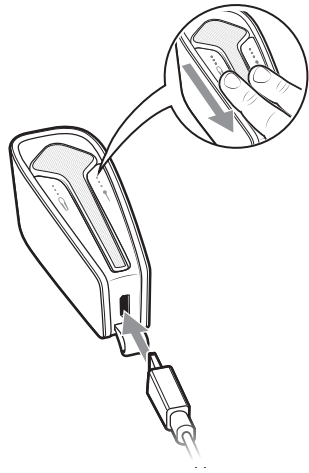
---

## Utiliser l'étui de chargement

Un étui dont le chargement est complet peut fournir 10 heures supplémentaires d'autonomie en conversation avec l'oreillette.

**IMPORTANT** L'étui de chargement est placé en mode veille prolongée après la fabrication pour économiser de l'énergie et protéger la batterie. Pour sortir l'étui de chargement du mode veille, branchez-le à une source d'alimentation pendant au moins 1 minute. Les témoins lumineux clignotent lors de la charge.

Vérifiez l'état de la batterie de l'étui de chargement ou de l'oreillette en appuyant ou en passant votre doigt sur les icônes tactiles de l'appareil. Les témoins lumineux indiquent l'état de la batterie.



### Témoins lumineux d'état de la batterie pour étui de chargement et oreillette

- 
- ● ● Niveau de batterie élevé

---

  - ● Niveau de batterie moyen

---

  - Niveau de batterie faible

---

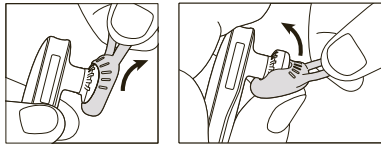
  - ⚡ Niveau de batterie critique. Rechargez l'étui de chargement ou l'oreillette
-

# Port

## Réglage du port

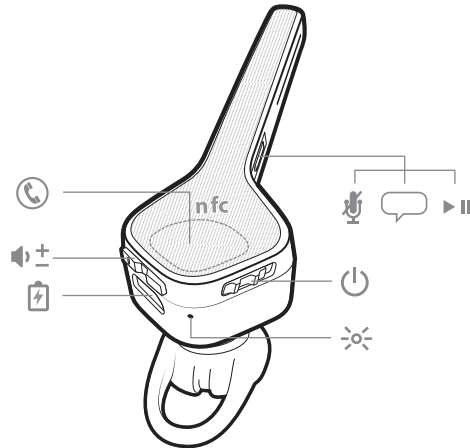
Le contour de l'embout en gel se glisse dans la courbe arrière de votre oreille pour un port stable.

- 1 Une fois l'oreillette désactivée, remplacez l'embout par un des deux embouts de taille différente pour qu'il soit bien adapté à la morphologie de votre oreille.



- 2 Pour un ajustement idéal, faites pivoter l'embout sur l'oreillette ou ajoutez le contour d'oreille.  
**REMARQUE** Si l'embout auriculaire vous semble moins serré après utilisation, retirez-le, lavez-le à l'eau tiède, laissez-le sécher et rattachez-le.

# Fonctions de base



Passer/Prendre/Terminer  
des appels

## Répondre à un appel

Faites votre choix :

- Mettez votre oreillette pour répondre à l'appel, ou
- Dites « répondre » à l'annonce de l'appel entrant (smartphone uniquement), ou
- Appuyez sur le bouton d'appel ☎

## Répondre à un second appel

Appuyez d'abord sur le bouton d'appel ☎ pour mettre fin à l'appel en cours, puis appuyez à nouveau sur le bouton d'appel ☎ afin de répondre au nouvel appel.

## Mettre fin à un appel

Appuyez sur le bouton d'appel ☎ pour mettre fin à un appel.

## Pour rejeter un appel

Faites votre choix :

- Dites « ignorer » à l'annonce de l'appel entrant (smartphone uniquement), ou
- Appuyez sur le bouton d'appel ☎ pendant 2 secondes

## Rappeler le dernier appel (smartphone)

Pour appeler le dernier numéro composé, appuyez deux fois sur le bouton d'appel ☎.

## Numérotation vocale (fonctionnalité du téléphone)

Si votre smartphone est doté d'un assistant à commande vocale, appuyez sur le bouton d'appel

☎ pendant 2 secondes, puis attendez le signal du téléphone pour parler.

### Annonce de l'appelant (téléphone mobile uniquement)


Lorsque vous portez l'oreillette, vous entendrez le nom du contact qui appelle afin que vous puissiez décider de répondre ou d'ignorer l'appel sans regarder l'écran du téléphone.

Le nom de l'appelant est annoncé :

- si votre téléphone est doté du profil d'accès au répertoire (PBAP)
- si vous avez accordé l'accès à vos contacts lors du processus de couplage (préparamétré pour la plupart des téléphones mobiles)
- si l'appelant est répertorié dans la liste de contacts


Le nom de l'appelant n'est pas annoncé : si l'appelant est inconnu, non listé, ou bloqué


### Touche secret

Pendant une conversation, appuyez sur le bouton du mode secret . Vous entendrez alors le message « Fonction secret activée » ou « Fonction secret désactivée ». Une alerte retentit toutes les 15 minutes lorsque le mode secret est activé.

**REMARQUE** Si les capteurs intelligents de l'oreillette sont activés (mode par défaut), le mode secret est désactivé lorsque vous retirez l'oreillette, et le microphone est à nouveau activé.

### Régler le volume

Ajustez le volume à l'aide du bouton Volume  vers le haut (+) ou le bas (-) pendant un appel ou lors de la lecture de fichiers audio.

Si vous n'êtes pas en train de passer un appel ou écouter du contenu audio en streaming, vous pouvez utiliser le bouton Volume pour ajuster  le niveau de volume pour l'annonce de l'appelant et autres commandes vocales.

### Utiliser Smart Sensors

La technologie Smart Sensors de cette oreillette détecte la mise en place de l'oreillette et effectue automatiquement certaines opérations pour vous faire gagner du temps.

#### Mettre votre oreillette permet de :

- Répondre à un appel entrant
- Transférer une conversation en cours depuis votre téléphone
- Reprendre la lecture de fichiers audio

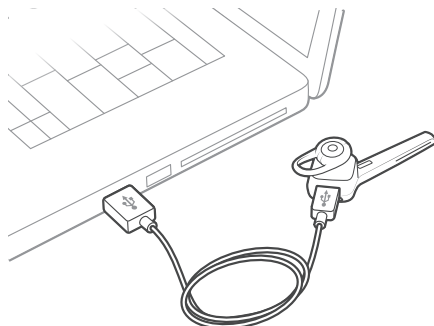
#### Retirer votre oreillette permet de :

- Transférer une conversation en cours vers votre téléphone
- Mettre en pause la lecture de fichiers audio
- Verrouiller le bouton d'appel pour éviter de passer un appel par inadvertance



#### Réinitialiser les capteurs

Vous devrez peut-être réinitialiser les capteurs s'ils ne fonctionnent pas normalement.

Pour réinitialiser les capteurs, connectez l'oreillette directement au port USB de l'ordinateur, puis placez-la avec l'embout dirigé vers le haut sur une surface plane non métallique pendant plus de 10 secondes.



### Désactiver les capteurs

Pour désactiver les capteurs, maintenez les boutons de commande vocale  et d'appel  enfoncés pendant plus de 6 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote en violet, puis en rouge. Pour réactiver les capteurs, effectuez la même opération, et le témoin lumineux devrait clignoter en violet, puis en bleu.

**REMARQUE** *Les capteurs ne peuvent pas être désactivés pendant la lecture d'un fichier audio.*

Lire et mettre en pause  
des fichiers audio

En appuyant 2 secondes sur le bouton Lecture/pause, ► || vous activez la lecture ou la mise en pause de vos fichiers audio.

**REMARQUE** *Vous devez mettre en pause la lecture de vos fichiers audio avant :*

- d'utiliser les commandes vocales de votre oreillette
- de passer un appel sortant via l'oreillette (rappel ou numérotation vocale)

**REMARQUE** *Si vous éteignez l'oreillette ou si vous sortez de la zone de portée du téléphone pendant la lecture d'un fichier audio, votre oreillette n'effectue pas la mise en pause ni la reprise de la lecture lorsque l'oreillette se connecte de nouveau au téléphone. Vous devez reprendre la lecture manuellement depuis votre téléphone.*

# Autres caractéristiques :

## Alertes vocales

Vous pouvez modifier la langue des alertes vocales de trois façons différentes.

- Sélectionner une nouvelle langue pour l'oreillette (voir [Sélectionner la langue](#))\*
- Télécharger et installer l'application HUB sur votre téléphone (voir [plantronics.com/apps](http://plantronics.com/apps))\*
- Télécharger et installer l'outil MyHeadset Updater (voir [plantronics.com/myheadset](http://plantronics.com/myheadset))

### Liste des alertes vocales

Voici une liste des alertes vocales les plus fréquentes.

- « Répondre à un appel »
- « Batterie faible »
- « Rappel du dernier numéro »
- « Appel entrant »
- « Connexion perdue »
- « Fonction secret activée/désactivée »
- « Aucun téléphone connecté »
- « Couplage »
- « Couplage inachevé, redémarrez le micro-casque/l'oreillette »
- « Couplage réussi »
- « Mise sous tension/hors tension »
- « Appareil X connecté/déconnecté »
- « Recharger l'appareil »
- « Prononcer une commande »
- « Activer/désactiver Smart Sensor »
- « Durée de la conversation : X heures »
- « Volume maximum/minimum »


### Régler le volume des alertes vocales

Utilisez le bouton de volume lorsque l'oreillette est sous tension et inactive (pas d'appel en cours ou de diffusion de musique) pour régler le volume des alertes vocales de l'oreillette.

## Commandes vocales

Vous pouvez modifier la langue des commandes vocales de trois façons différentes.

- Sélectionner une nouvelle langue pour l'oreillette (voir [Sélectionner la langue](#))\*
- Télécharger et installer l'application HUB sur votre téléphone (voir [plantronics.com/apps](http://plantronics.com/apps))\*
- Télécharger et installer l'outil MyHeadset Updater (voir [plantronics.com/myheadset](http://plantronics.com/myheadset))


Pour utiliser les commandes vocales, appuyez sur le bouton de commande vocale , attendez la demande de commande, puis dites une commande. Par exemple, « What can I say? » (Que puis-je dire ?) vous indique l'ensemble des commandes disponibles.

### Liste des commandes vocales


- « Suis-je connecté »



- « Répondre »
- « Rappeler »
- « Annuler »
- « Vérifier la batterie »
- « Ignorer »
- « Mode de couplage »
- « Que puis-je dire ? »

**REMARQUE** La fonction de numérotation vocale de votre téléphone est activée en appuyant sur le bouton d'appel pendant  2 secondes. La fonction de numérotation vocale n'est pas une commande vocale de l'oreillette.

**Désactiver les commandes vocales « répondre/ignorer » :**

- 1 Mettez l'oreillette sous tension.
- 2 Maintenez le bouton dédié aux commandes vocales  enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « voice answer off » (commande vocale désactivée).
- 3 Répétez la manœuvre pour réactiver les commandes de réponse vocales.

Utiliser deux téléphones

La technologie multipoint vous permet de coupler un second téléphone et de répondre à des appels à l'aide d'un des deux téléphones.

Une fois le couplage des deux téléphones effectué, vous pouvez répondre facilement aux appels de l'un ou l'autre des téléphones.

**REMARQUE** Votre micro-casque/oreillette peut se coupler avec un maximum de huit périphériques mais il ne peut maintenir que deux connexions simultanées (dont une avec l'adaptateur USB Bluetooth).

Lors d'un appel, une sonnerie de notification vous signale un appel entrant sur le second téléphone couplé. Pour répondre à un appel sur le second téléphone couplé, vous devez interrompre l'appel en cours en appuyant sur le bouton d'appel. Le deuxième appel entrant est alors automatiquement connecté.

Si vous choisissez d'ignorer le deuxième appel, il est alors redirigé vers le répondeur.

Modifier la configuration de l'oreillette

Vous pouvez modifier les paramètres de l'oreillette de deux façons différentes.

- Télécharger et installer l'application HUB sur votre téléphone (voir [plantronics.com/apps](http://plantronics.com/apps))\*
- Télécharger et installer l'outil MyHeadset Updater (voir [plantronics.com/myheadset](http://plantronics.com/myheadset))

Vous pouvez modifier les paramètres suivants :

- Activer/désactiver les commandes vocales
- Activer/désactiver la lecture d'un fichier audio haute qualité (A2DP)
- Activer/désactiver le son large bande pour la qualité vocale HD
- Personnaliser Smart Sensors
- Personnaliser le mode secret

Mettre à jour le micrologiciel

Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel de votre micro-casque/oreillette à l'aide d'un câble USB et d'un ordinateur doté de l'outil MyHeadset Updater.

- 1 Branchez votre oreillette et votre câble USB à votre ordinateur.

- 2 Téléchargez l'outil MyHeadset Updater en accédant à [plantronics.com/myheadset](http://plantronics.com/myheadset).  
En plus de recevoir des mises à jour micrologicielles, vous pourrez également modifier la langue et les paramètres régionaux et configurer d'autres fonctionnalités.

# Assistance

## BESOIN DE PLUS D'INFORMATIONS ?

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications™

**Plantronics, Inc.**

345 Encinal Street  
Santa Cruz, CA 95060  
Etats-Unis

**Plantronics BV**

South Point Building C  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp, Pays-Bas

© 2015 Plantronics, Inc. Tous droits réservés. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. et est utilisée par Plantronics sous licence de cette société. iPhone est une marque commerciale d'Apple Inc. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Brevets : brevets américains 5 712 453 ; brevets chinois ZL201430031969.6 ; ZL201430040931.5 ; brevets EM 002408096 ; 002417121 ; brevets en attente.

204138-11 (01.15) IDENTIFIANT DU MODELE : PITE14, ADAPTATEUR : BT300